Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	р. к.	р. к.	р. к.	р. к.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

I. Плата за обязательныя объявленія, кромѣ судебныхъ, помѣщаемыя въ „Губернскихъ Вѣдомостяхъ", опредѣляется: за одну строку корпуса въ 30 букв на первой страницѣ 20 коп. и на последней 10 коп.
II. Плата за объявленія, печатаемыя инымъ шрифтомъ съ употребленіемъ рамъ, украшеній и политипажей, взимается по разсчету количества строкъ сплошного набора корпуса въ 30 букъ, могущихъ помѣститься въ занимаемой объявленіемъ площади.
III. При повтореніи объявленій дѣлается скидка за два раза и болѣе 15 проц.
IV. При разсылкѣ объявленій на отдѣльныхъ листахъ, въ видѣ прибавленій къ „Губернскимъ Вѣдомостямъ", взимается, кромѣ почтовыхъ расходовъ, одинъ рубль со 100 экземпляровъ.
V. За доставку оправдательнаго нумера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

За необязательныя частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ корпуса . . . . 10 коп.
„ „ „ „ „ петита . . . . 15 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 76 Годъ LII. 1904

Телефонъ № 517. Пятница, 16 іюля. Телефонъ № 517.

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.

(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

Въ Воскресенье, 18 Іюля, въ Каѳедральномъ Соборѣ, въ 11½ часовъ утра, будетъ отслужена **панихида** по скончавшемся Министрѣ Внутреннихъ Дѣлъ Статсъ-Секретарѣ

Вячеславѣ Константиновичѣ Плеве.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Составленное Венденскою городскою думою для мѣстныхъ жителей, согласно п. 6 ст. 108 гор. полож. изд. 1892 г. и изданное мною на основаніи ст. 110 того же положенія порядкомъ, опредѣленнымъ ст. 424 т. II св. зак. изд. 1892 г. **дополненіе къ § 23 обязательныхъ постановленій объ извозномъ промыслѣ въ г. Венденѣ** (опубл. въ №№ 31, 32 и 34 Лифл. Губ. Вѣд. 1904 г.).

а) Воспрещается при движеніи ломовыхъ обозовъ привязывать чѣмъ либо лошадей къ передней повозкѣ.

б) Воспрещается проѣздъ по улицамъ и частямъ улицъ, которыя, по случаю ремонта или замощенія ихъ, закрыты для проѣзда барьерами.

в) Воспрещается при перевозкѣ тяжестей прикрѣплять узду къ дугѣ, такъ что лошадь не можетъ свободно пригибать голову къ груди.

г) Отвозъ земли, мусора, строительныхъ матеріаловъ и т. п. изъ устраиваемыхъ для закладки фундаментовъ котлованов, а также отвозъ дровъ, камней и строительныхъ матеріаловъ съ невымощенныхъ складочныхъ мѣстъ, равнымъ образомъ и привозъ означенныхъ предметовъ въ котлованы и на невымощенныя складочныя мѣста допускается не иначе, какъ по досчатымъ настилкамъ.

д) Вѣсъ груза долженъ быть таковъ, чтобы лошадь могла тащить повозку безъ отягощенія.

е) Въ зимнее время извозчики должны имѣть теплыя попоны для защиты лошадей отъ мороза, и покрывать ими лошадей, въ особенности въ время стоянки.

ж) Ломовые извозчики должны имѣть исправную сбрую, не причиняющую лошадямъ боли.

з) Виновные въ нарушеніи настоящаго дополненія къ вышеозначеннымъ обязательнымъ постановленіямъ подвергаются къ законной отвѣтственности.

и) Настоящее дополненіе вступаетъ въ силу по истеченіи двухъ недѣль со дня третьяго его распубликованія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. № 643. 2

Г. Рига, 9 іюля 1904 года.

Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ **Пашковъ**.

Служебныя перемѣны.

Резолюціею Г. Лифляндскаго Губернатора, отъ 8-го іюля 1904 г., уволены въ отпускъ внутри Имперіи: помощникъ участковаго пристава Рижской городской полиціи *Поржицкій*, съ 10 іюля 1904 года, на 28 дней, и. д. участковаго письмоводителя *Виневичъ*, на 6 недѣль и регистраторъ Венденскаго уѣзднаго полицейскаго управленія *Черепановъ*, на 1 мѣсяцъ. № 5424.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 27 февраля 1904 г., за № 16, произведены, за выслугу лѣтъ, со старшинствомъ: изъ надворныхъ въ коллежскіе совѣтники: старшій помощникъ Перновскаго уѣзднаго начальника *Сузинъ* — съ 7 августа 1903 года, изъ титулярныхъ совѣтниковъ въ коллежскіе ассесоры: помощникъ пристава, завѣдывающаго сыскною частью Рижской городской полиціи, *Пятницкій* — съ 1 августа 1903 года, изъ коллежскихъ секретарей въ титулярные совѣтники: помощникъ дѣлопроизводителя Лифляндскаго губернскаго правленія *Лебедевъ* съ 16 іюля 1903 года, и младшіе помощники уѣздныхъ начальниковъ: Перновскаго, *Пустовойтовъ* — съ 19-го іюня 1903 г. и Валкскаго *Александровъ* съ 18-го августа 1903 г.; изъ губернскихъ въ коллежскіе секретари: столоначальникъ Рижскаго городскаго полицейскаго управленія *Піотровскій* — съ 24 августа 1903 года и помощникъ участковаго пристава Рижской городской полиціи *Андреевъ* — съ 23-го февраля 1903 года, изъ коллежскихъ регистраторовъ въ губернскіе секретари: столоначальникъ Рижскаго городскаго полицейскаго управленія *Колосковъ* — съ 26-го іюля 1903 года и помощникъ участковаго пристава Рижской городской полиціи *Герасимовъ* съ 6 іюля 1903 года; въ коллежскіе регистраторы: околоточный надзиратель Юрьевской городской полиціи *Парфіановичъ* — съ 18 декабря 1901 г., переименованы со старшинствомъ: въ титулярные совѣтники: младшій помощникъ Венденскаго уѣзднаго начальника поручикъ запаса арміи фонъ *Ренгартенъ* — съ 18 іюля 1903 г. и въ коллежскіе секретари: младшій помощникъ Феллинскаго уѣзднаго начальника поручикъ запаса арміи *Раценцкій* — съ 1 сентября 1901 года. № 5443.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству, отъ 27 февраля 1904 г., за № 16, и. д. дѣлопроизводителя Рижскаго городского по воинской повинности присутствія *Готфридъ* утвержденъ въ чинѣ губернскаго секретаря со старшинствомъ съ 15-го апрѣля 1903 года, по званію дѣйствительнаго студента. № 1147.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому вѣдомству за № 45, отъ 18-го іюня 1904 года, произведены въ коллежскіе регистраторы, со старшинствомъ, дѣлопроизводители: II округа Лифляндскаго акцизнаго управленія, н. ч. *Телепневъ*, съ 27-го декабря 1902 года и V акцизнаго округа, н. ч. *Афанасьевъ*, съ 1 октября 1901 года. № 10080.

Распоряженія и объявленія административныя.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго губернскаго комитета попечительства о народной трезвости отъ 10 мая 1904 г. за № 3 избранъ на должность непремѣннаго члена губернскаго комитета отставной дѣйств. статскій совѣтникъ *Е. В. Якоби* — съ 1 іюля 1904 г. № 276.

Согласно постановленію Лифляндскаго Губернатора отъ 4 іюля 1904 г. крестьянинъ Густавъ *Ламъ* подвергнутъ аресту на одинъ мѣсяцъ за нарушеніе обязательнаго постановленія для жителей гор. Риги о ношеніи оружія, изданнаго 16 іюня 1904 года, на основаніи Высочайше утвержденнаго 22 мая 1904 года положенія Комитета Министровъ и объявленнаго въ № 63 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за тотъ-же годъ. № 7150.

Согласно постановленію Лифляндскаго Губернатора отъ 8 іюля 1904 г. житель сел. Насыръ, Терской области, Эда Гакіевъ *Магушковъ* подвергнутъ аресту на семь дней за нарушеніе обязательнаго постановленія для жителей гор. Риги о ношеніи оружія, изданнаго 16 іюня 1904 г., на основаніи Высочайше утвержденнаго 22 мая 1904 года, положенія Комитета Министровъ и объявленнаго въ № 63 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за тотъ-же годъ. № 7266.

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго правленія, согласно резолюціи, утвержденной за Вице-Губернатора г. старшимъ совѣтникомъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе нижеслѣдующій циркуляръ Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ, по управленію главнаго врачебнаго инспектора, отъ 4 іюня 1904 года за № 160.

„Согласно заключенію медицинскаго совѣта и по состоявшемуся соглашенію съ Министромъ Финансовъ, Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ находитъ необходимымъ воспретить продажу подъ названіемъ „чая" какихъ бы то ни было продуктовъ, кромѣ настоящаго неподдѣльнаго чая, то есть

продукта, приготовляемаго изъ листьевъ растеній, принадлежащихъ къ Thea chinensis". № 3135.

Рижская центральная сберегательная касса № 55 объявляетъ, что въ теченіе іюня мѣсяца 1904 года, въ подъотчетныхъ почтово-телеграфныхъ сберегательныхъ кассахъ поступило добровольныхъ пожертвованій на усиленіе военнаго флота:

въ Маіоренг. отъ г. Ульянова 5 р. — к.
„ Икскюлѣ „ „ N. N. — „ 60 „

Всего 5 рублей 60 коп., каковая сумма поставлена на счетъ съ управл. госуд. сбер. кассами, для зачисленія на условный текущій счетъ Особаго Комитета по усиленію военнаго флота. № 2329.

Шлокскій мѣщанинъ Мовша Есель Вульфовичъ *Перельманъ*, подпискою, данною 8 мая 1904 г. Александровской таможнѣ, обязался уплатить 75 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Витебскѣ 4 мая 1901 года за № 243.

Въ виду того, что названный мѣщанинъ, согласно донесенію полиціймейстера купальныхъ мѣстъ близъ гор. Риги, оказался несостоятельнымъ къ уплатѣ сказанной недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго Мовшѣ Еселю Вульфовичу Перельману имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 7109. 2

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., мировой судья 10 участка г. Риги, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго попечителя надъ имуществомъ умершей Анны Радзинь — Іогана Готфрида Штрауха, частнаго повѣреннаго Ивана Ивановича Францкевича, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго 24 мая 1904 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 19 іюня 1903 года въ гор. Ригѣ, крестьянки Кегельнской вол., Вольмарскаго уѣзда, Анны Яковлевой *Радзинь*, совершеннаго въ гор. Ригѣ 10 іюня 1903 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Анны Радзинь наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному судьѣ въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 3041. 1

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа вызываетъ наслѣдниковъ, кредиторовъ и вообще лицъ, имѣющихъ какія-либо права на наслѣдство, оставшееся послѣ крестьянина Ропкойской волости, Юрьевскаго уѣзда, Густава Кусты Адова *Ванааземе*, умершаго 27 февраля 1904 года, заявить ихъ означенному судьѣ въ шестимѣсячный, со дня напечатанія третьей публикаціи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, срокъ, подъ опасеніемъ потери правъ. № 1732. 2

Moisekatsi wallakohus, Wõru kreisis, annab sellega teada, et Peter Kaarupon omale kasupojaks on wõtnud August **Polokes**, Samueli poja, Moisekatsi walla liigme sellepärast saawad kõik ette kutsutud kuue kuu asja sees ülesandma kellel midagi ütlemist on selle kasupoja wõtmise wastu peale nimetud tähtaega ei saa enam kedagi kuulda wõetud. № 106. 2

Lümmada walla kohus, Saaremaa kreisis, Liiwi kubermangus, annab seega teada, et Lümmada walla talupoeg Simmu Jüri p. Wilwal on selle walla kohtu protokolli järele 10. detsembrist 1903 a. selle sama walla talupoja Ludwig Oskar Jaagu p. **Õige**, kes on sündinud 30. detsembril 1894 a., omale kasupojaks wõtnud kõige lihaliku lapse õigustega. Sellepärast kutsutakse kõiki neid, kellel selle kasupojaks wõtmise wastu midagi räkida on, seda kuue kuu jooksul selle kuulutuse kolmandamat korda ära trükimise päewast Liiwi kubermangu teatajas arwatud, selle kohtule ülesandma. Peale selle termini jäewad selle kohta ette toodawad wastu waidlemised tähele panemata ja see kasupojaks wõtmine saab kindlaks arwatud. № 191. 2

Sauga wallakohus, Pärnu kreisis, Liiwi kubermangus, wallakohtu seaduse II jao §§ 221, 222 ja 224 põhjusel 1889 a., annab seega teada, et Sauga wallaliige Mihkel Mihkle poeg **Rabbi**, 21. mail 1904 a. on ära surnud, Sauga wallas, liikumata ja liikuwat warandust järele jättes; sellepärast kõik, kellel sellesse päranduse tompu midagi maksa ehk sellest saada on, niisama kellel selle päranduse waranduse pärimise õigusid on, saawad üleskutsutud seda siin kohtule ülesandma kuue kuu aja jooksul, selle kuulutuse kolmandama äratrükkimise päewast Liiwi kubermangu teatajas, peale arwates; pärast selle tähtaja möödaminemist saawad pärijad pärimise õigustes kinnitatud ja ei saa enam keegi kuulda wõetud, ning mitteilmunud wõlglased langewad sellekohase seaduse järele wastutamise alla. № 261. 2

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельныхъ должницъ М. Э. *Кайбель* и Э. Э. *Каровъ* вызываетъ кредиторовъ вышеозначенныхъ несостоятельныхъ должницъ или ихъ повѣренныхъ въ общее собраніе на *16 августа* 1904 года, къ 7 часамъ вечера, въ домѣ № 30, по Широкой улицѣ, гор. Юрьева, Лифляндской губерніи.

Предметы занятій:

1) Повѣрка заявленныхъ претензій.
2) Обсужденіе прошенія вдовы Мэри Кайбель о выдачѣ пособія.

№ 253. 3

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельнаго должника Верроскаго купца Іогана *Штамберга* объявляетъ, что оно назначило на *26 іюля* 1904 г., въ 8 час. вечера, въ помѣщеніи конкурснаго управленія въ гор. Верро, по Дерптской ул. № 21, въ домѣ прис. повѣр. Вильгельма Вильгельмовича Бейкъ, вторичное общее собраніе кредиторовъ для обсужденія вопросовъ:

1) разсмотрѣнія отчета конкурснаго управленія, общаго счета имущества и долговъ и примѣрнаго разсчета удовлетворенія;
2) окончательнаго постановленія о распредѣленіи конкурсной массы;
3) постановленія окончательнаго заключенія о свойствѣ несостоятельности;
4) опредѣленія вознагражденія присяжному попечителю и конкурсному управленію;
5) окончательнаго распоряженія о закрытіи конкурса.

Неявившіеся кредиторы будутъ считаться согласившимися съ мнѣніемъ большинства явившихся. 2

Утраченные документы и вещи.

Юрьевское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что запаснымъ барабанщикомъ унтеръ-офицерскаго званія Александромъ Эдуардомъ Луизы с. *Стерномъ* утерянъ увольнительный билетъ, выданный командиромъ 10 сапернаго баталіона отъ 21 августа 1901 года за № 416, который считать недѣйствительнымъ. № 5847. 2

Феллинскимъ уѣзднымъ полицейскимъ управленіемъ объявляется, что увольнительный билетъ запаснаго младшаго хорнаго музыканта рядового званія 72 пѣхотнаго Тульскаго полка Ганса Адова *Кютта* сгорѣлъ во время пожара въ Тухаланской усадьбѣ Орико 4 августа 1901 года, почему Кютту будетъ выданъ дубликатъ билета. № 1386. 2

Розыски.

Рижская мѣщанка Мина Ерухова *Кинъ*, она-же Кюнъ, подпискою, данною 25 августа 1903 г. Вержболовской таможнѣ, обязалась уплатить 44 руб. 50 коп. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ г. Ригѣ 26 іюня 1893 г. за № 2385.

Въ виду того, что названная мѣщанка, согласно донесенію Рижской городской полиціи на жительствѣ въ г. Ригѣ не розыскана, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ мѣстожительства Мины Еруховой Кинъ, она-же Кюнъ, а равно принадлежащаго ей имущества и капиталовъ, на которыя могло-бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора. № 6626. 2

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Бауcкаго мѣщанина Боруха Ицыковича *Израеловича*, 27 лѣтъ, проживавшаго раньше въ гор. Ригѣ, по Столбовой улицѣ № 78, 2) крест. Лельвардской вол., Рижскаго уѣзда, Яна *Микельсона*, 20 л., прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 99, кв. 5, 3) крест. Ледманской вол., Рижскаго уѣзда, Мартина Янова *Краукле*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 99, кв. 65, 4) крест. Вайдауской волости, Вольмарскаго уѣзда, Марту Бертулеву *Трей*, 33 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 87, 5) крест. Гербергенской вол., Фридрихштадтскаго уѣзда, Юлію Петровну *Кутчъ*, 32 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Ревельской улицѣ № 64, 6) Рижск. служ. оклада Карла-Теодора Янова *Томсона*, 14 л., прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Маріинской улицѣ № 80, 7) крест. Чабосской волости, Новоалександровскаго уѣзда, Уршулю *Микито*, проживавшую раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 94, 8) Ревельскаго мѣщанина Павла Васильева *Ушакова*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской ул. № 76, 9) крест. Кенигской волости, Вольмарскаго уѣзда, Іогана-Августа Мартынова *Лимсона*, 28 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Александровской улицѣ № 158, 10) крест. Гинтелишской волости, Тельшевскаго уѣзда, Шарейковскаго сел. общества, Антона *Сливскаго*, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Маріинской улицѣ № 70, 11) Митавскаго мѣщанина Вильгельма Робертова *Гельнера*, проживавшаго раньше въ гор. Ригѣ, по Елисаветинской ул. № 79 и 12) крест. Вышгородецкой волости, Островскаго уѣзда, Казиміра Андреева *Маркунаса*, 18 лѣтъ, прожив. раньше въ гор. Ригѣ, по Ревельской улицѣ № 1, — обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак.

№ 2336, 2338, 2339, 2423, 2424, 2428, 2431, 2603, 2605, 2612, 2629, 2646. 2

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Двинскаго мѣщанина Янкеля Шмуйлова *Іонье*, обв. по 180 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Розалинской волости, Поневѣжскаго уѣзда, Карла Карлова *Венгрися*, обвиняемаго въ кражѣ 10 р. 50 к., и 3) Плисскаго мѣщанина, Дисненскаго уѣзда, Илью Янкелiева *Словина*, 17 лѣтъ, обвиняемаго въ сбытіи фальшивой монеты. № 3504, 3461, 3463. 2

Мировой судья 3 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянина Озольской волости, Венденскаго уѣзда, Тимофея *Берзина* (внѣбрачнаго), обвин. по 63 ст. уст. о наказ., и 2) приписаннаго къ гор. Фридрихштадту цыгана Петра *Марцинкевича*, обвиняемаго въ кражѣ лошадей у Яна Янова Падега. № 1669, 1713. 2

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Мировой судья 12 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянъ: Нейвакенской волости, Тальсенскаго уѣзда, Карла Давыдова *Биркенберга*, и Берсгофской волости, Добленскаго уѣзда, Курляндской губ., Ивана Христофорова *Озолина*, обвиняемыхъ въ кражѣ, и 2) крест. Зентенской волости, Тальсенскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Андрея-Эрнста Карлова *Рейнгольда*, обвин. по 173 ст. уст. о наказ. № 4, 200. 2

Мировой судья 5 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ крест. Авинормской волости, Юрьевскаго уѣзда, Августа Андресова *Унта*, 17 лѣтъ, обвиняемаго въ кражѣ лошади и сбруи у крестьянъ Андреса Пихгева и Іогана Кійка. № 1263. 2

Мировой судья 5 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ

крестьянина Замокъ-Оберпаленской волости Юрія Юрьева *Викса*, обвиняемаго въ кражѣ фосфоритной муки у Николая фонъ Валя.

№ 2103. 2

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

26 *іюля* 1904 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Натану *Нибургу*, заключающееся въ разныхъ суконныхъ товарахъ, назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Лейбы Ротберга въ суммѣ 800 руб., оцѣненное въ 800 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Сарайной улицѣ, въ д. № 17.

II

28 *іюля* 1904 года, въ 10 час. утра.

Принадлежащее Августу *Фриско*, заключающееся въ рояли, мебели, коврахъ, картинахъ и проч., назначенное въ продажу на удовлетвореніе претензіи Вольдемара Гейдемана въ суммѣ 1317 р., оцѣненное въ 1274 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по Школьной улицѣ, въ домѣ № 3.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1796, 1799.

Судебный приставъ по 19 суд.-мир. участку Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, жит. въ г. Ригѣ, по Ревельской ул. № 57 с, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 27 *іюля* 1904 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по Орлиной улицѣ № 22, будетъ продаваться движимое имущество Фрица *Палея*, состоящее изъ мебели и прочаго, оцѣненное на сумму 320 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1070.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 11 и 12 участкамъ г. Риги,
Пожарыскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшеній мирового судьи 11 участка Рижско-Вольмарскаго округа, 29 *іюля* 1904 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, по Паулучи улицѣ № 2, будетъ продаваться движимое имущество Вера *Подляшука*, состоящее изъ разныхъ конфектъ и шоколада, оцѣненное на сумму 204 руб. 35 коп.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1059.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Лабунскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ подъ № 109, объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Вильгельма Августова Гофмана въ суммѣ 15000 руб. съ проц. и издержками, 21 *августа* 1904 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Рижскому мѣщанину Артуру Фердинандову *Грооть*, расположеннаго во II ипотечн. округѣ гор. Риги, за крѣп. № 271, въ Петербургской части 2 квартала, по Церковной улицѣ, за полиц. № 168 (группы 20 № 19), и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ, состоящемъ въ прямой собственности гор. Риги, съ жилымъ домомъ на немъ.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 7000 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1303.

Судебный приставъ
при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей
Бѣлоусовъ,

жит. въ г. Венденѣ, по бол. Ливенской ул. въ д. № 2, объявляетъ, что 20 *сентября* 1904 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, будетъ производиться публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго инженеръ-химику Артуру Густавову *Тису*, состоящаго изъ участка мызной земли „Бумажная фабрика“, имѣющаго земельную цѣнность 4 талера $27^{42}/_{112}$ грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящагося въ имѣніи Фридрихсгофъ, Венденскаго уѣзда. Имѣніе заложено у частныхъ лицъ, и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу Павла Аболинга 5000 руб. съ 5% съ 1 апрѣля 1903 года по день уплаты и 327 р. 93 к. судебныхъ и за веденіе дѣла издержекъ.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 5500 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4000 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мирового съѣзда. № 1012.

Судебный приставъ
I участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа,
Андресонъ,

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 31 *августа* 1904 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Яна Маргусова Конна на сумму 1040 руб. съ проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія крестьянина Юрія Гансова *Сійбака*, находящагося въ Старо-Теннасильмской волости, Феллинскомъ приходѣ и уѣздѣ, и заключающагося въ мелкомъ крестьянскомъ участкѣ № 32, пространствомъ всей земли 5,47 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣп. № 420.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 298 руб. съ проц.

Крѣпостная книга на имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 500 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава. № 1437.

Судебный приставъ
Митавскаго окружнаго суда
Бялошицкій,

жит. въ гор. Митавѣ, по Писарской улицѣ № 8, на основаніи 1148, 1149 и 1865 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что на удовлетвореніе взысканія Товарищества Ильгецемской шерстоткацкой фабрики въ суммѣ 140000 р. съ процентами и судебными издержками, въ помѣщеніи Митавскаго окружнаго суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, 27-го *октября* 1904 г., съ 10 час. утра, по Петербургскому времени, Митавскія недвижимости I ипотечнаго участка за ипотечными №№ 216, лит. А., 239, 240, 241, 242, 243 и 317, расположенныя въ г. Митавѣ, Курляндской губерніи и принадлежащія Андрею Андреевичу *Ловсону*, торгующему подъ фирмою „А. Б. Ловсонъ и Ко.“, въ составѣ, въ какомъ значатся въ крѣпостныхъ книгахъ Митаво-Бауcскаго крѣпостнаго отдѣленія, гдѣ и ведется крѣпостная книга.

Въ составъ этихъ недвижимостей входятъ между прочимъ потребныя для фабричнаго производства орудія, инструменты, машины и проч., для находящейся тамъ къ фабрики паровой льнопрядильной, ткацкой, бѣлильной и красильной мануфактуры.

Всѣ эти недвижимости оцѣнены въ 350000 руб. и ипотечнаго долга на нихъ числится: на недвижимости № 317 — 203000 руб., на недвижимости за №№ 239, 240, 241, 242 и 243 — 205310 руб. и на недвижимости № 216 лит. А — 203000 р.

Лица, имѣющія права на продаваемое имѣніе, которыя устраняютъ публичную его продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продажи имѣнія, открыты въ канцеляріи Митавскаго окружнаго суда. № 620.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Новодворскій,

жит. Петербургской части, 1 участка, по Большому проспекту, д. № 61, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Русскаго страховаго общества „Помощь“ въ суммѣ 190464 руб. 59 коп. съ проц. на 189000 руб., по закладной крѣпости, 31 декабря (23 января) 1902 (1903) годовъ и исполнительному листу члена С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 23 сентября 1903 года за № 106, будетъ производиться *29-го сентября* 1904 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому купцу Павлу Васильевичу *Петрову*, заключающагося въ двухъ каменныхъ домахъ о четыре и пять этажей съ пристройками и землею, мѣрою всего 302 квадр. саж., состоящаго въ гор. С.-Петербургѣ, Петербургской части, 2 участка, по Большому проспекту, подъ №№ по табелямъ: 1846 года и 1874 года — 749—391, а 1900 года — 441 и полицейскими 52—54—2. Имѣніе это заложено вышеозначенному страховому обществу въ суммѣ 189000 руб. и Аладинскому въ суммѣ 40000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 205000 руб. № 2169.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Георгіевскій,

жит. Петербургской части, 2 участка, по Большому проспекту, домъ № 50, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Михаила Петровича Короткова, по закладной крѣпости, въ суммѣ 4000 р. съ проц. изъ 10 годовыхъ съ 28 февраля 1902 года и 331 руб. издержекъ, будетъ производиться *29 сентября* 1904 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго мѣщанину Іосифу Тимофѣевичу *Нѣмцъ*, заключающагося въ участкѣ земли, мѣрою около 331 квадр. саж., съ двумя деревянными двухъ-этажными домами и другими строеніями, состоящаго С.-Петербургской губерніи, Царскосельскаго уѣзда, въ посадѣ Колпино, по Ижорской ул., подъ номерами: участковымъ — 326 и полицейскимъ — 43. Имѣніе это заложено: у взыскателя Короткова въ 4000 руб. и у Монтвида въ 2000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 5200 руб. № 891.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
Георгіевскій,

жит. С.-Петербургской части, 2 уч., по Большому проспекту, домъ № 50, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственныхъ почетныхъ гражданъ Николая и Ивана Козьмичей Синягиныхъ въ суммѣ 30000 руб. съ проц. изъ восьми годовыхъ съ 5 іюня 1903 года, по закладной крѣпости, будетъ производиться *17 ноября* 1904 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго пот. почетн. гражданамъ Михаилу, Николаю, Александру, Сергѣю и Маріи, инженерамъ Якову и Ивану Яковлевымъ *Брусовымъ* и женѣ личнаго почетн. гражд. Александрѣ Яковлевнѣ *Зайцевой*, заключающагося въ двухъ смежныхъ участкахъ земли подъ №№ 3 и 4, мѣрою: участокъ № 3 — $487^{1}/_{3}$, а участокъ № 4 — $560^{1}/_{3}$ квадр. саж., съ каменнымъ трехъэтажнымъ и деревяннымъ двухъэтажнымъ домами и другими постройками, состоящаго въ г. С.-Петербургѣ,

Васильевской части, Суворовскаго уч., по Большому проспекту, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 843, 1874 г. — 851, а 1900 года — 891, и полицейскимъ — 70. Имѣніе это заложено: участокъ № 3 — въ С.-Петербургскомъ Городскомъ Кредитномъ Обществѣ въ суммѣ 19850 руб., у Синягиныхъ въ суммѣ 25000 руб. и у Зайцевой въ суммѣ 20000 руб., а участокъ № 4 — въ С.-Петербургскомъ Городскомъ Кредитномъ Обществѣ въ суммѣ 4108 р. 61 к. и у Синягиныхъ въ суммѣ 65000 руб., и будетъ продаваться каждый участокъ отдѣльно въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы: участокъ № 3 — 55000 руб., а участокъ № 4 — 78000 руб.

№ 835.

Судебный приставъ Великолуцкаго окружнаго суда *Бабкинъ*, жительствующій въ гор. Торопцѣ, на основаніи 1148 и 1149 ст. устава гражд. суд., изданія 1883 г., объявляетъ, что *30 сентября* 1904 г., въ 10 час. утра, въ зданіи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда, будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее дворянину Александру Николаеву *Ратманову* заключающееся изъ земли: 1) въ пустоши Нестеровой въ количествѣ 73 дес. 260 кв. саж., 2) при деревнѣ Котовой — 247 дес. 1992 кв. саж., 3) въ участкѣ отъ 1 части с. Гритькова, Титова Гора тожъ, что нынѣ с. Владимірское 269 дес. 200 кв. саж., 4) въ пуст. Нефедовской до 33 дес. 2096 кв. саж. и 5) др. Федяковой свободнаго отъ надѣла кр-нъ — 69 дес. 1763 кв. саж., а всего въ колич. 693 дес. 1511 кв. саж. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торопецкаго уѣзда, Вехоновской волости назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу Торопецкой мѣщанки Пелагеи Ивановой Акимовой, оцѣнено 22500 руб. Съ каковой суммы и начнется торгъ. Означенное имѣніе находится въ залогѣ: 1) въ государственномъ дворянскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 12500 руб., 2) у жены дворянина Елены Александровой Александровой, въ суммѣ 8000 р. и 3) въ обществѣ взаимнаго кредита Торопецкаго уѣзднаго земства. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Торопецкаго уѣзднаго съѣзда. № 703.

Аукціонъ.

Рижскій казенный аукціонаторъ *Меньшиковъ* симъ объявляетъ, что **28 іюля 1904 года**, въ $9^1/_2$ час. утра, будетъ произведена въ III Московскомъ участкѣ, на Звѣздовой улицѣ, домъ № 12, за наличныя деньги публичная продажа движимаго имущества Елены *Бобровской,* состоящаго изъ экипажа, оцѣненнаго въ 104 руб.

Лифл. Вице-Губернаторъ **Неклюдовъ.**

Секретарь **Денъ.**

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

XVI Отчетъ
Ссудо-сберегательной Кассы при Обществѣ взаимнаго вспоможенія „ЗНАМЯ“
за 1903 г.

Наименованіе счетовъ.	Балансъ къ 1 января 1903 г. Дебетъ. Руб.	К.	Кредитъ. Руб.	К.	Оборотъ за 1903 годъ. Дебетъ. Руб.	К.	Кредитъ. Руб.	К.	Балансъ къ 1 января 1904 г. Дебетъ. Руб.	К.	Кредитъ. Руб.	К.
Касса	65	—	—	—	30,937	36	30,419	70	582	66	—	—
Основной капиталъ	—	—	284	81	—		317	60	—	—	602	41
Паевой капиталъ	—	—	1,511	—	288	86	3,912	04	—	—	5,134	18
Ссуды	3,782	—	—	—	16,700	—	5,834	—	14,648	—	—	—
Вклады	—	—	1,511	02	9,025	02	16,047	—	—	—	8,533	—
Займы	—	—	1,000	—	1,200	—	2,170	—	—	—	1,970	—
Текущій счетъ	10	—	—	—	1,730	—	1,730	—	10	—	—	—
Проц. бумаги	195	27	—	—	300	48	—	—	495	75	—	—
Инвентарь	313	84	—	—	763	44	—	—	1,077	28	—	—
Проц. не выданныхъ по вкладамъ	—	—	23	91	16	25	81	34	—	—	89	—
Паевой кап. бывш. участниковъ	—	—	14	—	10	—	—	—	—	—	4	—
Паевой кап. въ друг. учрежденіяхъ	10	—	—	—	5	—	—	—	15	—	—	—
Переходящія суммы	—	—	—	—	226	75	249	56	—	—	22	81
Прибыль и убытокъ	—	—	31	37	695	04	1,136	96	—	—	473	29
Всего	4,376	11	4,376	11	61,898	20	61,898	20	16,828	69	16,828	69

Правленіе.

Рижскій городской ломбардъ

симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что заложенные съ 6 августа по 19 августа 1903 г., но невыкупленные до сихъ поръ заклады съ № 443822 по № 447135 включительно и №№ 517150 и 518554, состоящія изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ брильянтами и безъ оныхъ, одежды, обуви, бѣлья, матерій, швейныхъ машинъ, часовъ, зеркалъ, ковровъ, биноклей, готоваленъ, оружія, велосипедовъ, музыкальныхъ инструментовъ, картинъ, 19 томовъ энциклопедіи Мейера, мѣдныхъ, латунныхъ и разныхъ другихъ вещей, — (если выкупъ или отсрочка таковыхъ непослѣдуетъ), **будутъ проданы съ аукціона 20-го**, если понадобится, **21 іюля 1904 г.**, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи Рижскаго городскаго ломбарда.

Московское Страховое отъ огня Общество —

Сполна оплаченный и на лицо находящійся

ОСНОВНОЙ КАПИТАЛЪ ВЪ

Руб. 2,000,000.

Кромѣ того разные резервные капиталы въ размѣрѣ свыше

Руб. 2,200,000.

Принимаетъ страхованія отъ огня

въ Ново-Шваненбургѣ,

черезъ посредство уполномоченнаго агента своего

Іоганна Мартыновича Браунъ.

РИЖСКАЯ КОНТОРА

Россійскаго транспортнаго и страховаго общества

симъ объявляетъ, что **30 сентября 1904 года**, въ 11 часовъ утра, въ амбарѣ ея, по Ризинговой улицѣ № 36, будутъ **продаваться съ аукціона,** непринятыя получателями

110 ящиковъ сабзы,

вѣсомъ **145 пудовъ**, прибывшіе изъ Эривани, по квитанціямъ за №№ 1442021 и 1442078.

Осматривать товаръ можно ежедневно, кромѣ праздничныхъ дней, съ 11 час. утра до 6 час. вечера.

Росписка

Рижской Конторы Государственнаго Банка, по вкладамъ на храненіе отъ 12-го іюля 1894 года, за № 13101, въ принятіи ею на храненіе отъ Ольги Өоминичны Руженцевой свидѣтельства Государственной 4% ренты на 15,800 руб. номин. 1

утеряна.

Росписка

Рижской Конторы Государственнаго Банка, по вкладамъ на храненіе отъ 26-го іюня 1895 года, за № 14453, въ принятіи ею на храненіе отъ Евфросиній Малковой билета I-го внутр. 5% съ выигр. займа на номин. сумму 100 руб. 1

утеряна.

Книжки-Копѣйки

Нар. изд. Я. Вермана. Для ознакомленія одна кн. высыл. безплатно. *Спб., Фонтанка 95.*

ОТЧЕТЪ
Гольстерскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1903 годъ.

ПРИХОДЪ. Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:
Расходнаго капитала:
процентн. бумагами . 100 78
наличными деньгами 30 10
Въ теченіе 1903 г. поступило:
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 60 09
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ 377 43
Проц. съ капитала . . 3 60
Всего: проц. бумаг. . 104 38
наличными деньгами . 467 62

РАСХОДЪ.

Вспоможеній погорѣльцамъ:
проц. бумагами. . . . 100 —
наличными деньгами 344 22
Жалованье письмоводителю . . 20 -
На канцелярскіе расходы . . . 8 25
Деньги на разъѣздъ членамъ правленія 15 50
Къ 1 января 1904 г. состоитъ:
Расходнаго капитала:
процент. бумагами . 4 38
наличными деньгами 79 65
Всего: проц. бумаг. . 104 38
наличными деньгами . 467 62

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 28 февраля 1904 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Члены — прихожане

Рижскаго Краснодвинскаго III баптистскаго прихода симъ созываются въ **общее собраніе,** для выбора **проповѣдника,** старшинъ, учителя Закона Божія и открытія молитвеннаго дома, имѣющее быть въ воскресенье **25 іюля** с. г., въ 1 часъ дня, по Мирной улицѣ № 29.

Мартинъ Бацъ, уполномоченный прихожанъ.

ОТЧЕТЪ
II Аренсбургской похоронной кассы за 1903 годъ.

ПРИХОДЪ. Руб. К.

Къ 1 января отчетнаго года состояло:
Запаснаго капитала . 12388 18
Расходнаго капитала 961 13
Въ теченіе 1903 г. поступило:
Вступныхъ взносовъ членовъ . . 15 —
Взносовъ при смертныхъ случаяхъ 3090 —
Проц. съ капитала 506 35
Отъ продажи проц. бумагъ . . 2490 —
Процентн. бумагами . . 278 35
Всего: проц. бумаг. 12666 53
наличными деньгами . 7062 48

РАСХОДЪ.

Похоронныя пособія . . . . . 3035 —
На содержаніе членовъ правленія (согл. § 23 устава) . . . . 100 —
На канцелярскіе расходы . . . 56 44
Взято изъ ссудо-сбрег. кассы . 3302 69
Разныхъ расходовъ . . . . . 35 —
Продано проц. бумагъ . 2490 —
На покупку процентныхъ бумагъ 278 35
Къ 1 января 1904 г. состоитъ:
Запаснаго капитала . 10176 53
Расходнаго капитала . . . . 255 —
Всего: проц. бумаг. 12666 53
наличными деньгами . 7062 48

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 27 апрѣля 1904 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
Лайсскаго сельско-хозяйственнаго общества за 1903 годъ.

ПРИХОДЪ. Руб. К.

Къ 1-му января отчетнаго года состояло:
Расходнаго капитала 75 19
Въ теченіе 1903 г. поступило:
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 50 —
Пожертвованій . . . . 1 —
Разныхъ поступленій 6 30
Всего 132 49

РАСХОДЪ.

На канцелярскіе расходы . . . 2 —
На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря 26 02
Разныхъ расходовъ . . . . . 29 —
Къ 1 января 1904 г. состоитъ:
Расходнаго капитала 75 47
Всего 132 49

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 6 января 1904 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

За редактора **И. Рудзитъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).